Tento dokument slúži čisto na potrebu dokumentácie a inštitúcie nenesú nijakú zodpovednosť za jeho obsah

►**B** **NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 165/2011**

z 22. februára 2011,

ktorým sa ustanovujú odpočty z určitých kvót makrely pridelených Španielsku na rok 2011 a nasledujúce roky z dôvodu nadmerného výlovu v roku 2010

(Ú. v. EÚ L 48, 23.2.2011, s. 11)

Zmenené a doplnené:

		Úradný vestník		
		Č.	Strana	Dátum
►**M1**	Nariadenie Komisie (EÚ) č. 976/2012 z 23. októbra 2012	L 294	3	24.10.2012
►**M2**	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 978/2014 zo 16. septembra 2014	L 275	1	17.9.2014
►**M3**	Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2015/1999 z 9. novembra 2015	L 292	1	10.11.2015

Opravené a doplnené:

►**C1** Korigendum, Ú. v. EÚ L 313, 13.11.2012, s. 20 (976/2012)

▼B

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 165/2011

z 22. februára 2011,

ktorým sa ustanovujú odpočty z určitých kvót makrely pridelených Španielsku na rok 2011 a nasledujúce roky z dôvodu nadmerného výlovu v roku 2010

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva a ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (ES) č. 847/96, (ES) č. 2371/2002, (ES) č. 811/2004, (ES) č. 768/2005, (ES) č. 2115/2005, (ES) č. 2166/2005, (ES) č. 388/2006, (ES) č. 509/2007, (ES) č. 676/2007, (ES) č. 1098/2007, (ES) č. 1300/2008, (ES) č. 1342/2008 a ktorým sa zrušujú nariadenia (EHS) č. 2847/93, (ES) č. 1627/94 a (ES) č. 1966/2006 ([1]), a najmä na jeho článok 105 ods. 1 a 2,

keďže:

(1) Španielsku bola pridelená kvóta výlovu makrely v zónach VIIIc, IX a X a vo vodách EÚ zóny CECAF 34.1.1 na rok 2010 na základe nariadenia Rady (EÚ) č. 53/2010 ([2]) a na rok 2011 na základe nariadenia Rady (EÚ) č. 57/2011 ([3]).

(2) Potom, čo Španielsko uskutočnilo výmenu s Francúzskom, a Portugalskom v súlade s článkom 20 ods. 5 nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 z 20. decembra 2002 o ochrane a trvalo udržateľnom využívaní zdrojov rybného hospodárstva v rámci spoločnej politiky v oblasti rybolovu ([4]), sa znížila kvóta výlovu makrely na rok 2010.

(3) Komisia prostredníctvom krížovej kontroly údajov zaznamenaných a ohlásených v rozličných fázach hodnotového reťazca od prvého výlovu až po prvý predaj odhalila nezrovnalosti v údajoch Španielska o výlove makrely v roku 2010. Tieto nezrovnalosti sa potvrdili vykonaním niekoľkých auditov, overovacích misií a inšpekcií v Španielsku v súlade s nariadením (ES) č. 1224/2009. Na základe dôkazov získaných počas vyšetrovania môže Komisia potvrdiť, že daný členský štát prekročil kvótu výlovu makrely v roku 2010 o 19 621 ton.

(4) Keď Komisia skonštatuje, že členský štát prekročil kvóty výlovu, ktoré mu boli pridelené, vykonáva odpočty z budúcich kvót výlovu pre tento členský štát v súlade s článkom 105 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1224/2009.

([1]) Ú. v. EÚ L 343, 22. 12. 2009, s. 1.
([2]) Ú. v. EÚ L 21, 26. 1. 2010, s. 1.
([3]) Ú. v. EÚ L 24, 27.1.2011, s. 1.
([4]) Ú. v. EÚ L 358, 31.12.2002, s. 59.

▼B

(5) Podľa článku 105 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1224/2009 sa odpočty z kvót výlovu vykonajú použitím koeficientov ustanovených v uvedenom odseku.

(6) Odpočty uplatniteľné za nadmerný výlov v roku 2010 sú vyššie ako kvóta pridelená Španielsku na príslušnú zásobu na rok 2011.

(7) Daná zásoba makrely v súčasnosti spĺňa bezpečné biologické limity a z vedeckých odporúčaní vyplýva, že situácia sa v dohľadnej budúcnosti pravdepodobne nezmení. Okamžité a úplné uplatňovanie odpočtu z kvóty výlovu makrely pre Španielsko na rok 2011 by viedlo k celkovému ukončeniu tohto rybolovu v roku 2011. Celkové ukončenie rybolovu by za týchto špecifických okolností v danom prípade mohlo mať neprimerané sociálno-ekonomické dôsledky, ktoré by sa mohli prejaviť v dotknutom odvetví rybolovu a súvisiacom spracovateľskom priemysle. Z tohto dôvodu a s ohľadom na ciele spoločnej rybárskej politiky sa v tomto konkrétnom prípade považuje za primerané pristúpiť k odpočtom potrebným na nápravu nadmerného objemu výlovu v priebehu 5 rokov (od roku 2011 do roku 2015), a v prípade potreby sa môže vykonať zvyšný odpočet z kvóty výlovu makrely pridelenej na roky nasledujúce bezprostredne po tomto období,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Kvóta výlovu makrely (*Scomber scombrus*) v zónach VIIIc, IX a X a vo vodách EÚ zóny CECAF 34.1.1 pridelená Španielsku na rok 2011 na základe nariadenia Rady (EÚ) č. 57/2011 sa zníži podľa údajov uvedených v prílohe.

Článok 2

Kvóta výlovu makrely (*Scomber scombrus*) v zónach VIIIc, IX a X a vo vodách EÚ zóny CECAF 34.1.1, ktorá sa môže prideliť Španielsku na roky 2012 až 2015, a v prípade potreby aj kvóta výlovu z tej istej zásoby, ktorá sa môže prideliť Španielsku na nasledujúce roky, sa znížia podľa údajov uvedených v prílohe.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

▼M3

PRÍLOHA

Populácia	Pôvodná kvóta 2010 ([1])	Upravená kvóta 2010	Zistené úlovky 2010	Rozdiel kvóta – úlovky (nadmerný výlov)	Koeficient podľa článku 105 ods. 2 nariadenia (ES) č. 1224/2009 (nadmerný výlov * 2)	Odpočet 2011	Odpočet 2012	Odpočet 2013	Odpočet 2014	Odpočet 2015 a v prípade potreby odpočet na nasledujúce roky
MAC/8C3411	27 919	24 604	44 225	– 19 621 (79,7 % z kvóty na rok 2010)	– 39 242	7 744	5 500	10 262	7 430,853	8 305,147

([1]) Nariadenie Rady (EÚ) č. 53/2010.